

## VILLE DE MONTRÉAL

Service de l'environnement, de la voirie et des réseaux  
 Division de la voirie - Unité conception  
 700, rue Saint-Antoine Est, bureau 1.138  
 Montréal Qc H2Y 1A8

**RÉSULTAT DE SOUMISSION**

Annonce no 24 : 26 avril 2004

Date d'ouverture : 12 mai 2004

SOUMISSION 8953		
Reconstruction d'un égout combiné et d'une conduite d'eau secondaire dans le rue Lusignan, de la rue St-Jacques à la rue St-Antoine (TICQ 2004) Arrondissement Ville-Marie		
1	Les Entreprises Catcan inc.	967 780.00 \$
2	TGA Montréal inc.	970 008.00 \$
3	Bentech Construction (90075 3856 Québec inc.)	984 050.20 \$
4	Conex Construction Routière inc.	988 478.10 \$
5	Construction A.T.A. inc.	992 271.00 \$
6	Construction Mirabeau inc.	999 013.00 \$
7	Construction Canasa inc.	1 098 000.00 \$
8	Construction Léomar inc.	1 150 000.00 \$
9	Les Entreprises Canbec Construction inc.	1 199 970.40 \$
10	Terramex inc.	1 249 897.00 \$
11	Les Excavations Super inc.	NON-CONFORME

Préparé le 13 mai 2004

/cp

N:\DATA\TP50\WP70\WP\CONCEP\COURCHES\TABLEAU\RÉSULTAT\Ann24-04.wpd

## Extrait authentique du procès-verbal de l'assemblée du conseil d'arrondissement

### Ville-Marie

Ville de Montréal	Assemblée du	1 juin 2004
	Séance(s) tenue(s) le(s)	1 juin 2004
	Numéro de la résolution	CA04 240452

Il est proposé par le conseiller Robert Laramée  
appuyé par la conseillère Louise O'Sullivan

D'autoriser une dépense de 978 780 \$ comprenant tous les frais accessoires, le cas échéant, pour l'exécution de travaux de reconstruction d'un égout combiné et d'une conduite d'eau secondaire dans la rue Lusignan, de la rue Saint-Jacques à la rue Saint-Antoine (SP-24-04-11; 8953);

D'accorder à Les entreprises Catcan inc. le contrat à cette fin aux prix de sa soumission, soit au prix total approximatif de 967 780 \$, conformément aux plans et au cahier des charges préparés pour ce contrat;

De décréter que la période de financement ne doit pas excéder 20 ans;

D'imputer cette dépense comme suit :

provenance	014-3-6820744003-02271	944 745 \$		
emprunt autorisé par le règlement 02-271				
imputation				
projet 53009	sous-projet	crédits	dépôt	contrat
égout combiné	7611208300	711 015 \$	--	729 630 \$
projet 56086	sous-projet	crédits	dépôt	contrat
cond. eau				
secondaire	7611208350	233 730 \$	--	238 150 \$.

Adoptée à l'unanimité

Certificat n° CTC1043443035

1043443035  
20.16 (7)  
hhl

-- Signé par Susan MCKERCHER/MONTREAL le 2004-06-04 18:53:03, en fonction de /MONTREAL.

Susan MCKERCHER

Secrétaire du conseil d'arrondissement

Ville de Montréal  
Système de gestion des décisions des instances  
**Sommaire décisionnel**

C.A. : 20.016  
(2004-06-01)

Identification		Numéro de dossier : 1043443035
Unité administrative responsable	Arrondissement Ville-Marie, Direction des travaux publics, Division de la voirie	
Niveau décisionnel	Conseil d'arrondissement	Au plus tard le 2004-08-03
Sommet	-	
Contrat de ville	-	
Projet	PICQ 01/06-1: Projets d'infrastructures	
Objet	Octroyer un contrat à LES ENTREPRISES CATCAN INC. pour la reconstruction d'un égout combiné (184 m) et d'une conduite d'eau secondaire ( 202 m) dans la rue Lusignan, de la rue Saint-Jacques à la rue Saint-Antoine (Projet TICQ 2004 - Arrondissement Ville-Marie) Soumission 8953 (11 soumissionnaires) Coût net: 315 000 \$	

Contenu	
Contexte	
Arrondissement	District
Ville-Marie	St-Jacques

- Ce projet fait partie de la liste prioritaire des projets ciblés par l'arrondissement pour réalisation en 2004.
- La Ville de Montréal a présenté différentes demandes d'aide financière, aux différents paliers de gouvernement dans le cadre des programmes visant, entre autres, la reconstruction ou construction des infrastructures d'égout et d'aqueduc.

Décision(s) antérieure(s)

- 1 juin 2001: Résolution CO01 01396 : Autoriser la présentation des projets au programme "Travaux d'infrastructures Canada-Québec".
- 26 mars 2002: Résolution CM02 0132 : Informer le MAMM de la priorisation des projets de la Ville au programme "Travaux d'infrastructures Canada-Québec".
- 20 décembre 2002: Résolution CM02 1095 : Adopter un projet de règlement d'emprunt autorisant le financement de 75 000 000 \$ pour la réfection des conduites d'égout et d'aqueduc.
- Autorisation de lancer un appel d'offres par le chef de division des Études techniques, de l'arrondissement Ville-Marie - Lettre du 23 février 2004 (ci-jointe).

Description

Reconstruction d'un égout combiné et d'une conduite d'eau secondaire dans la rue Lusignan, de la rue Saint-Jacques à la rue Saint-Antoine.

Justification

L'égout et l'aqueduc de la rue Lusignan sont vétustes et en mauvais état. Il faut les remplacer dans le

cadre du Programme d'infrastructures Canada-Québec.

Aspect(s) financier(s)

Secteur : <b>09 - Infrastructures</b>	Sous-secteur : <b>P - Protection</b>
Projet : <b>53009 - Rénovation majeure du réseau d'aqueduc</b>	Sous-projet : <b>7611208300</b>
Service : <b>Service des travaux publics - Division de la Voirie</b>	
Arrondissement : <b>Ville-Marie</b>	

Secteur : <b>09 - Infrastructures</b>	Sous-secteur : <b>P - Protection</b>
Projet : <b>56086 - Rénovation majeure du réseau d'aqueduc</b>	Sous-projet : <b>7611208350</b>
Service : <b>Service des travaux publics - Division de la Voirie</b>	
Arrondissement : <b>Ville-Marie</b>	

	2004	2005	2006	Ult.	Total
Totaux prévus nets	0	0	0	0	0
Totaux requis nets	219	96	0	0	315
Totaux écarts nets	- 219	-96	0	0	-315

TPS (100 %) : 59 564 \$  
035 \$

TVQ (100 %) : 68 286 \$

TPS (ristourne) : 34

Subvention applicable, dans le cadre du programme TICQ :  
630 000 \$ (représentant le 2/3 du coût total, de la part des gouvernements provincial et fédéral).

**Provenance des crédits :** Voir l'intervention du requérant (arrondissement Ville-Marie - M. Pierre Jobin, ing.)

COÛTS UNITAIRES GLOBAUX (Moyenne des plus bas soumissionnaires des contrats de même nature)				
TRAVAUX	SOUSSION 8953	2004 SUGGÉRÉ	2003 MOYEN	2002 MOYEN
égout 600 mm	4 000,00\$ / m *	3 200,00 \$ / m	3 100,00 \$ / m	2 800,00 \$ / m
aqueduc 200 mm	1 200,00\$ / m	1 060,00 \$ / m	1 000,00 \$ / m	900,00 \$ / m

\* Ce coût inclut la reconstruction complète du pavage, à la pleine largeur, la reconstruction des trottoirs sur le côté "est" et la décontamination du site (hydrocarbures).

A	B	%	C	D	%
COÛT GESPRO (\$)	COÛT ADJUD. (\$)	B / A	COÛT AAO (\$)	COÛT VOTE DE CRÉDITS (\$)	D / C
860,000 \$	967 780 \$	1,12	800 000 \$	978 780 \$	1,22

- Coûts unitaires globaux 2002, 2003 et 2004 : moyenne des plus bas soumissionnaires des contrats de même nature, provenant de l'année précédant chacune de ces années et majoré d'un taux raisonnable d'inflation.
- Coûts "Gespro" : coûts établis lors de la préparation de la soumission en utilisant des quantités identiques à la soumission et à partir de moyennes actualisées de prix unitaires calculées par le système informatisé pour des items de même nature.

- Coûts "AAO": montant global budgétaire figurant au rapport d'autorisation d'appel d'offres et comprenant une évaluation préliminaire du contrat avec les prix unitaires en vigueur à cette date, les montants incidents ainsi que les frais d'administration, s'il y en a.
- Coûts "Vote de crédits": montant global obtenu lors de l'ouverture des soumissions et comprenant le montant total soumissionné par le plus bas soumissionnaire conforme, les montants incidents ainsi que les frais d'administration, s'il y en a.

Impact(s) majeur(s)

Opération(s) de communication

Calendrier et étape(s) subséquente(s)

- Octroi de contrat au Conseil d'arrondissement
- Début des travaux: 15 juillet 2004
- Fin des travaux: fin juillet 2005

Échéancier initial de réalisation du projet

Début: 2004-07-15

Fin: 2005-07-15

Conformité aux politiques, aux règlements et aux encadrements administratifs

L'adjudicataire est le plus bas soumissionnaire conforme, soit LES ENTREPRISES CATCAN INC., 6205, boulevard Des Grandes-Prairies, Saint-Léonard, Québec, H1P 1A6.

#### Validation

Intervenant (Pierre JOBIN) (Aurèle BLANCHETTE) (André CRÊTE) (Myriame BEAUDOIN)	Sens de l'intervention Avis favorable Avis favorable avec commentaires Certificat du trésorier Avis favorable avec commentaires
Autre intervenant	Sens de l'intervention

Responsable du dossier Yves THEMENS Ingénieur Tél: 872-6444  Gilles Surprenant, ing. Responsable du dossier Tél: 872-6413  Robert J. Marcil, ing. Chef de Division - Ingénierie urbaine et de la voirie Tél: 872-5942 Tél. : 872-3283 Télécop. : 872-2874	Endossé par: Yves THEMENS Ingénieur Tél. : 872-6444 Télécop. : 872-2874 Date d'endossement : 2004-05-26
--	--

Numéro de dossier : 1043443035